



Aula 10

A nossa última aula



- Como estão?
- Como foi o seu fim de semana?
- Têm alguns planos para os próximos meses? (as férias, o trabalho, a universidade, as viagens, etc.)
- Lusofest!
<https://www.facebook.com/lusofest>

- Como se chama o casal conhecido como «Romeo e Julieta de Portugal»?

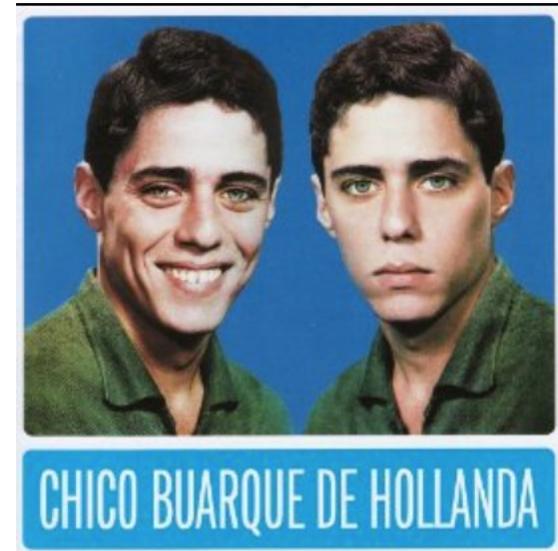
- Em que ano Angola se tornou independente?

- Há quantos anos a barbie foi inventada?

Quem é neste
meme?



Quem é neste
meme?



- https://www.youtube.com/watch?v=6MAzAlla1XY&ab_channel=M%C3%BAsicaBoa

1. Ontem eu _____ . (ficar)
2. Na semana passada tu _____ ? (encontrar)
3. No ano passado ele _____ . (comprar)
4. No fim-de-semana passado nós _____ . (passear)
5. Anteontem eles _____ . (trabalhar)

1. No sábado passado eu _____ . (escrever)
2. Ontem tu _____ . (ler)
3. Há dois anos ele _____ . (receber)
4. Há uma semana elas _____ . (vender)
5. Hoje de manhã nós _____ . (comer)

FUI, FUI, ESTIVE

- *Já foram* ao Porto?

- Sim, *já fomos*.

ou

- Não, *ainda não fomos*.

filme / bom

- O filme foi *bom*?

- Não, foi *péssimo*.

- *Já estiveste* em Madrid?

- Sim, *já lá estive*.

ou

- Não, *nunca lá estive*.

Pretérito Perfeito Simples				
	ser	ir	estar	ter
eu	<i>fui</i>		<i>es</i>	<i>tive</i>
tu	<i>foste</i>		<i>es</i>	<i>tiveste</i>
você/ela/ele	<i>foi</i>		<i>es</i>	<i>teve</i>
nós	<i>fomos</i>		<i>es</i>	<i>tivemos</i>
vocês/elas/eles	<i>foram</i>		<i>es</i>	<i>tiveram</i>

Ontem *fui* ao cinema.

O empregado ontem *foi* muito simpático.

Anteontem eles *estiveram* na minha casa.

Na semana passada *tivemos* exame de Matemática.

Já, ainda não, nunca

já; ainda não; nunca

Exemplo:

- **Já** visitaste o Porto?
- Sim, **já** visitei. / Não, **ainda não** visitei, mas vou visitar. / Não, **nunca** visitei.

■ **3. Nahrďte předmět zájmenem. Pozor na pravopisné změny.**

1. Quero ajudar o Pedro. 2. Quando vais trazer os teus amigos à nossa casa? 3. Compras o livro? 4. Vou comprar uma casa nova. 5. Fazes a comida? 6. Disse-nos a verdade. 7. Podes comparar os dois textos? 8. Eles protegem sempre os amigos. 9. Oferecem-nos o livro. 10. Vou fazer o jantar já. 11. Abres a garrafa do vinho? 12. Deixaram uma mensagem.

1. _____ ?
Porque tive de trabalhar até mais tarde.
2. _____ ?
Fui a Sintra.
3. _____ ?
Fui, sim.
4. _____ ?
Não, não falei com ele, mas falei com a secretária dele.
5. _____ ?
Estive na biblioteca.

No fim-de-semana passado

No sábado passado, o Joseph _____ (decidir) ir novamente a Sintra. _____ (convencer) o amigo e _____ (ir) os dois de comboio até à vila e _____ (visitar) o Palácio de Sintra. A seguir, _____ (entrar) num café e _____ (pedir) duas queijadas. O Joseph _____ (beber) um galão escuro e o amigo preferiu uma bica. Depois, _____ (subir) a serra a pé até ao Palácio da Pena.



O Joseph _____ (adorar) a paisagem. Ele já lá _____ (ir) mais do que uma vez, mas gosta sempre deste passeio. _____ (descer) a serra, mas no caminho _____ (encontrar) um pequeno restaurante e _____ (decidir) comer qualquer coisa.

_____ (chegar) a casa cansados, mas _____ (descansar) um pouco e _____ (combinar) encontrar-se outra vez às 20:30. _____ (ir) jantar com alguns amigos e _____ (passar) uma noite como muitos jovens portugueses gostam: _____ (comer), _____ (beber), _____ (conversar), _____ (dançar) e, é claro, _____ (voltar) tardíssimo para casa. No domingo, o Joseph _____ (dormir) até à hora do almoço.





Sobre o mistério de Sintra

- https://www.youtube.com/watch?v=0538DzrFonk&ab_channel=BBCReel

Květen/Maio 10-28, 2022
Brno

Dny kultury portugalsky
mluvících zemí
Dias da cultura lusófona

LUSOFEST 2022

10.5. 20:15 Portugalské krátké filmy I, Kino Art
11.5. 19:00 Výstava José Saramago: RETRACING
THE STEPS THAT WERE TAKEN, Café Mezzanine
17.5. 17:45 Portugalské krátké filmy II, Kino Art
26.5. 19:45 Luso Pubkvíz, Café Mezzanine
28.5. 12:00 Workshop brazilské kuchyně, Pomezi
... a mnohem víc

.....
10.5. 20h15 Curtas portuguesas I, Kino Art
11.5. 19h Exposição José Saramago: RETRACING
THE STEPS THAT WERE TAKEN, Café Mezzanine
17.5. 17h45 Curtas portuguesas II, Kino Art
26.5. 19h45 Luso Pubquiz, Café Mezzanine
28.5. 12h Workshop da cozinha brasileira, Pomezi
... e muito mais

 <https://www.facebook.com/lusofest>

 @lusofest

MUNI
FILOZOFICKÁ
FAKULTA

CAMÕES
CENTRO DE LINGUA
PORTUGUESA
PORTUGAL

CLK
CENTRUM
LUSOFONNÍ
KULTURY
BRNO, o.s.

CAMÕES
INSTITUTO
DA COOPERAÇÃO
E DA LINGUA
PORTUGUESA
MINISTÉRIO DOS NEGÓCIOS ESTRANGEIROS

art

Saramago
Fundação
José Saramago

NYPSIFF
10. Portugal
Short Film Festival



ARTE
INSTITUTE
PORTUGUESE CONTEMPORARY CULTURE

Hoje é dia 3 de Junho e o André faz 9 anos. A mãe, a Cristina, está a preparar uma festa para o aniversário do filho. A irmã mais velha do André, a Inês, ajudou a mãe, e o pai também deu uma ajuda. O André convidou muitos amigos e os primos também vêm. Ele entregou um convite a cada um e eles vão começar a chegar às 15 horas. Agora são 14 horas e a avó Margarida também chegou para ajudar.

Avó: Então, já preparaste tudo para a festa?

Cristina: Já está quase tudo. Ontem fui ao supermercado e fiz as compras todas. Depois, encomendei o bolo de anos, os salgados e as miniaturas para o meio-dia. Comprei tudo na pastelaria do costume. O Luís acabou de chegar com a encomenda. Este ano não fiz tantas sandes como no ano passado. Ah, é verdade! Trouxe a mousse de chocolate?

Avó: Claro que trouxe. Está aqui no saco. Toma. Põe no frigorífico. Já puseste a mesa?

Cristina: A Inês já pôs. Ontem decorámos a sala com balões. Ficou grrrissima. Vá lá ver!

Avó: Já vi, já vi. Já te esqueceste que eu também ajudei?

Cristina: Ah, pois foi! Então, porque é que o pai ainda não veio?

Avó: Olha, disse que queria fazer uma surpresa ao André. Acho que foi buscar uma pessoa para animar a festa.

Cristina: Uma pessoa? Quem?

Avó: Parece que a festa vai ter um palhaço. Ele só vai chegar às quatro horas. Não digas nada ao André!

Cristina: Que ideia tão gira! Ele vai adorar.

Inês: Pronto, mãe! A mesa já está preparada. Acho que já pus tudo. Venham ver!



Verbo VIR

1. Nepravidelné sloveso VIR

přítomný čas

jednoduchý čas

minulý

venho

vimos

vim

viemos

vens

vindes

vieste

viestes

vem

vêm

veio

vieram

Os laços familiares



RODINNÉ VZTAHY

pai *otec*
filho *syn*
irmão *bratr*
avô *dědeček*

neto *vnuk*
tio *strýc*
primo *bratranec*

sogra *tchán*
genro *zeť*
sobrinho *synovec*

mãe *matka*
filha *dcera*
irmã *sestra*
avó *babička*
neta *vnučka*
tia *teta*
prima *sestřenice*

sogra *tchyně*
nora *snacha*
sobrinha *neteř*

pais *rodiče*
filhos *děti (něčí)*
irmãos *sourozenci*
avós *prarodiče*
os netos *vnuci*
tios *strýc a teta*
primos *bratrancí*
a sestřenice
sogros *tchán a tchyně*

sobrinhos *synovci*
a neteře

Uma fotografia da família

Júlia: - Ó Paulo, quem é esta mulher gorda?

Paulo: - É a minha tia Joana. É muito boa pessoa, mas nunca casou, ficou para tia.

Júlia: - De quem são as crianças ao pé dela?

Paulo: - São os seus sobrinhos, quer dizer, os meus primos. São filhos daquele meu tio que mora no Brasil. E este rapaz magro à direita sou eu. Reconheces-me?

Júlia: - Sim, não mudaste nada.

Paulo: - E este aqui é o nosso cão.

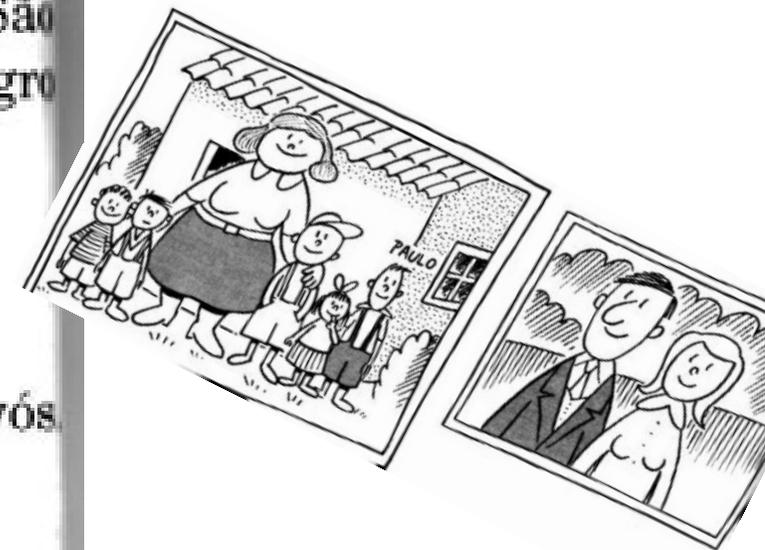
Júlia: - E os teus pais, onde estão?

Paulo: - Não estiveram lá. Foi durante as férias na casa dos avós.

Júlia: - Não tens alguma fotografia dos teus pais?

Paulo: - Claro que sim. Olha, é essa aí.

Júlia: - A tua mãe é realmente bonita. Nem muito alta, nem muito baixa. É sempre tão sorridente?



2. Ukazovací zájmena

este	esta	estes	estas	isto
tento	tato	tito	tyto	toto
esse	essa	esses	essas	isso
ten	ta	ti	ty	to
aquele	aquela	aqueles	aquelas	aquilo
onen,	ona,	oni,	ony,	ono,
tamten	tamta	tamti	tamty	tamto

Este

Esse

Aquele

Aqui

Aí

Ali

-
- Esta casa é moderna, mas eu gosto mais daquela.
 - Aqueles senhores não são mexicanos.
 - O que é isto? É um livro.
-
- Este livro aqui é meu. (tato, tady)
 - Esse livro aí é teu. (ta, tam)
 - Aquele livro ali é dele. (tamta, tamhle)

Portugalská ukazovací zájmena se stejně jako člen určitý **povinně** staví s některými předložkami.

em + **este(s), esta(s), isto** → **neste(s), nesta(s), nisto**
em + **esse(s), essa(s), isso** → **nesse(s), nessa(s), nisso**
aquele(s), aquela(s), aquilo → **naquele(s), naquela(s), naquilo**

de + **este(s), esta(s), isto** → **deste(s), desta(s), disto**
de + **esse(s), essa(s), isso** → **desse(s), dessa(s), disso**
aquele(s), aquela(s), aquilo → **daquele(s), daquela(s), daquilo**

a + **aquele(s), aquela(s), aquilo** → **àquele(s), àquela(s), àquilo**

3. Přísluvce místa

	spisovná forma	hovorová forma
<i>tady, zde</i>	aqui	cá
<i>tam</i>	aí	aí
<i>tamhle</i>	ali, acolá	lá

■ **3. Doplňte náležitá ukazovací zájmena, případně předložky.**

1. ... livro cá é muito interessante. 2. ... senhor lá é português. 3. O meu amigo é ..., ... senhor lá não conheço. 4. ... loja aí é nova e muito boa. 5. Aqui está ... livro de que me falaste. 6. ... casa aqui moram os meus pais e ... lá os meus avós. 7. Nunca te falei de ... livro de Jorge Amado? 8. Que dicionário quer o senhor ver, ... ou ...? 9. A minha mãe gosta ... autor, vou comprar-lhe o seu novo livro. 10. Não estou de acordo com ..., não vou fazê-lo.

9. Přeložte do portugalštiny.

1. Teta Jana se v posledních letech vůbec nezměnila. 2. Zůstala sama, ale je veselá a sympatická. 3. Můj brácha má prima bráchu. 4. Moje babička je usměvavá a má pořád dobrou náladu. 5. Tatínek je vysoký, štíhlý a sympatický. 6. Dům, kde jsme strávili prázdniny, je mých prarodičů. 7. Můj mladší bratr je malý, hubený a velmi inteligentní. 8. Moje starší sestra je malá, tlustá, ale velmi hezká. 9. Líbí se chlapcům. 10. Naši sousedé se včera přestěhovali. 11. Stromy během roku mění barvu. 12. Petr nemá rád ani mého psa, ani mou kočku. 13. Je to dobrý člověk, má rád květiny.

► Sabe que ...?

Sabe que o português é a língua mais difícil de todas as línguas românicas? É mais difícil do que o francês, porque tem mais irregularidades.

Sabe que a serra mais alta de Portugal Continental é a Serra da Estrela? A montanha mais alta leva o mesmo nome e tem 1995 metros de altura. Ainda mais alto é o Pico, uma montanha vulcânica que se encontra nos Açores. Tem 2284 metros de altura.

Sabe que o arquipélago dos Açores tem 9 ilhas? A maior delas chama-se São Miguel, a mais pequena chama-se Corvo e tem só 300 habitantes.

Há que a melhor cortiça do mundo extraia-se em Portugal e que a colheita faz-se de 9 em 9 anos?

Há que os portugueses dizem que o pior que pode acontecer ao vinho é ter uma rolha de plástico?



KORKOVÝ DUB

- https://www.youtube.com/watch?v=YnnbuoeQFSI&ab_channel=BusinessInsider sobre a cortiça
- https://www.youtube.com/watch?v=ku_WZoTtT8Q&ab_channel=CesariaEvoraVEVO Cesária Évora – Sodade
- https://www.youtube.com/watch?v=ky5yjog0O0k&ab_channel=CesariaEvoraVEVO



Todas as pinturas são de Sarah Afonso (1899-1983)



Fim

